

**CASE INCIDENT REPORT
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE**

COMPLAINT NO.
11-70760

OCCURRENCE DATE(S) ON OR BETWEEN		DATE OF REPORT		<input checked="" type="checkbox"/> INITIAL <input type="checkbox"/> FVOR		<input type="checkbox"/> SUPP. <input type="checkbox"/> VAR		REFERRALS		PAGE OF 6	
MM/DD/YY		MM/DD/YY		MM/DD/YY		INCIDENT DESCRIPTION				INCIDENT CODE	
1 / 1		12/02/11		12/02/11		Civil Investigation				4871	
DAY OF WEEK	TIME	DAY OF WEEK	TIME	DAY OF WEEK	TIME	INCIDENT ADDRESS OR INTERSECTION				APT #	DIST #
		6	1651		1651	954 Chapel St					1

VICTIMS / PERSONS / BUSINESSES

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX)			DOB	AGE	STREET ADDRESS			APT. NO.	RES. PHONE	
Carvalko, Caslee			8/25/94	17	21 Fairview Terr				(203) 305-7995	
CITY	STATE	SEX	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE		
Desby	CT	F	/	/	/	-		()		
RACE							ETHNIC			
<input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							<input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN			

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX)			DOB	AGE	STREET ADDRESS			APT. NO.	RES. PHONE	
Thompson, Elsie			4/18/84	27	11082 Litchfield Tpk				(203) 909-2898	
CITY	STATE	SEX	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE		
Woodbridge	CT	M	/	/	-	r		()		
RACE							ETHNIC			
<input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							<input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN			

NARRATIVE

SEE
ATTACHED
NARRATIVE

DIVISION: USD
CAR/BEAT: 933

PRINT NAME - OFFICER	ARREST OR ID#	DATE	PRINT SUPERVISOR'S NAME & RANK
J. B. [Signature]	370	12/02/11	
THIS REPORT SIGNED UNDER THE PENALTIES OF STATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT			SUBSCRIBED AND SWORN TO ME BEFORE ME (SIGN & DATE)
[Signature]			

INCIDENT REPORT
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE
VICTIMS / PERSONS / BUSINESSES

COMPLAINT NO.
 11 70760

INITIAL SUPPLEMENTAL RE (ADDRESS, ETC) **2** PAGE OF **6**

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <i>Wilson, Bisherra</i>			DOB <i>8/23/81</i>	AGE <i>30</i>	STREET ADDRESS <i>141 Cherry Ave St</i>		APT. NO.	RES. PHONE <i>687</i>
CITY <i>Hamden</i>	STATE <i>CT</i>	SEX <i>F</i>	HEIGHT <i>/</i>	WEIGHT <i>/</i>	HAIR <i>/</i>	EYES <i>/</i>	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE <i>3481</i>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN	

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <i>Rivera, Jose</i>			DOB <i>12/10/74</i>	AGE <i>36</i>	STREET ADDRESS <i>33 Allen Pl</i>		APT. NO.	RES. PHONE <i>468-</i>
CITY <i>093</i>	STATE <i>CT</i>	SEX <i>M</i>	HEIGHT <i>/</i>	WEIGHT <i>/</i>	HAIR <i>/</i>	EYES <i>/</i>	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE <i>0530</i>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN	

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <i>Waldfogel, Greg</i>			DOB <i>3/10/91</i>	AGE <i>20</i>	STREET ADDRESS <i>360 State St</i>		APT. NO.	RES. PHONE <i>714-</i>
CITY <i>093</i>	STATE <i>CT</i>	SEX <i>M</i>	HEIGHT <i>/</i>	WEIGHT <i>/</i>	HAIR <i>/</i>	EYES <i>/</i>	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE <i>0106</i>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN	

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <i>Piscitello, Kacie</i>			DOB <i>10/30/93</i>	AGE <i>18</i>	STREET ADDRESS <i>58 Hilltop Lane</i>		APT. NO.	RES. PHONE <i>444</i>
CITY <i>West Haven</i>	STATE <i>CT</i>	SEX <i>F</i>	HEIGHT <i>/</i>	WEIGHT <i>/</i>	HAIR <i>/</i>	EYES <i>/</i>	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE <i>8000</i>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN	

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <i>Cruz, Iris</i>			DOB <i>11/19/94</i>	AGE <i>17</i>	STREET ADDRESS <i>364 Howard Ave #1</i>		APT. NO.	RES. PHONE <i>535</i>
CITY <i>093</i>	STATE <i>CT</i>	SEX <i>F</i>	HEIGHT <i>/</i>	WEIGHT <i>/</i>	HAIR <i>/</i>	EYES <i>/</i>	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS	OTHER PHONE <i>3974</i>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN	

PRINT NAME - OFFICER <i>J. Battaglia</i>	ARREST OR ID# <i>370</i>	DATE <i>12/02/11</i>	PRINT SUPERVISOR'S NAME & RANK
THIS REPORT SIGNED UNDER THE PENALTIES OF STATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT			SUBSCRIBED AND SWORN TO ME BEFORE ME (SIGN & DATE)

INCIDENT REPORT
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE
VICTIMS / PERSONS / BUSINESSES

COMPLAINT NO.
 11 70760

INITIAL SUPPLEMENTAL RE (ADDRESS, ETC) 3 PAGE OF 6

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) Dickinson, Kayla				DOB 9/09/94	AGE 17	STREET ADDRESS 237 Clifton St		APT. NO.	RES. PHONE 781 (203) 0731
CITY 093	STATE CT	SEX F	HEIGHT /	WEIGHT /	HAIR /	EYES /	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE ()
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN		

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) Williams, Tariqah				DOB 2/18/93	AGE 18	STREET ADDRESS 15 Mountain Top Lane		APT. NO.	RES. PHONE 815 (203) 9155
CITY 093	STATE CT	SEX F	HEIGHT /	WEIGHT /	HAIR /	EYES /	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE ()
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN		

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) Miranda, Jaime				DOB 03/15/86	AGE 25	STREET ADDRESS 124 Frank St		APT. NO.	RES. PHONE 401- (203) 9231
CITY 093	STATE CT	SEX M	HEIGHT /	WEIGHT /	HAIR /	EYES /	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE ()
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN		

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) Vetsch, Jael				DOB 6/14/79	AGE 32	STREET ADDRESS 484 Orange St JFF #2		APT. NO.	RES. PHONE 809- (203) 7704
CITY 093	STATE CT	SEX M	HEIGHT /	WEIGHT /	HAIR /	EYES /	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE ()
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN		

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) Treschler, Juli				DOB 02/15/86	AGE 25	STREET ADDRESS 15 Harrison St		APT. NO.	RES. PHONE 600- (203) 9459
CITY 093	STATE CT	SEX F	HEIGHT /	WEIGHT /	HAIR /	EYES /	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE ()
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN							ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN		

PRINT NAME - OFFICER J. Battaglia	ARREST OR ID# 370	DATE 12/02/11	PRINT SUPERVISORS NAME & RANK
THIS REPORT SIGNED UNDER THE PENAL TIES OF STATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT			SUBSCRIBED AND SWORN TO ME BEFORE ME (SIGN & DATE)

NOTARY 1-24

REV. 9/2009

INCIDENT REPORT
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE
VICTIMS / PERSONS / BUSINESSES

COMPLAINT NO. 11 70760
 PAGE 4 OF 6

INITIAL SUPPLEMENTAL RE (ADDRESS, ETC)

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <u>Platten, James</u>			DOB <u>2/17/85</u>	AGE <u>26</u>	STREET ADDRESS <u>200 East St</u>			APT. NO.	RES. PHONE <u>(860) 919-6187</u>
CITY <u>Southington</u>	STATE <u>CT</u>	SEX <u>M</u>	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE <u>()</u>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN					ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN				

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <u>Kobeky, Jeremiah</u>			DOB <u>4/17/83</u>	AGE <u>28</u>	STREET ADDRESS <u>900 Chapel St #109</u>			APT. NO.	RES. PHONE <u>305 951 3515</u>
CITY <u>093</u>	STATE <u>CT</u>	SEX <u>M</u>	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE <u>()</u>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN					ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN				

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <u>Colecks, JD</u>			DOB <u>9/6/64</u>	AGE <u>47</u>	STREET ADDRESS <u>900 Chapel St 109</u>			APT. NO.	RES. PHONE <u>(305) 951 3515</u>
CITY <u>093</u>	STATE <u>CT</u>	SEX <u>M</u>	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE <u>()</u>
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN					ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN				

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX) <u>Sgt. R. Turner</u>			DOB <u>PD 093</u>	AGE	STREET ADDRESS			APT. NO.	RES. PHONE
CITY	STATE	SEX	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN					ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN				

NAME (LAST, FIRST, MIDDLE, SUFFIX)			DOB	AGE	STREET ADDRESS			APT. NO.	RES. PHONE
CITY	STATE	SEX	HEIGHT	WEIGHT	HAIR	EYES	EMPLOYER, OCCUPATION, OR SCHOOL ADDRESS		OTHER PHONE
RACE <input type="checkbox"/> WHITE <input type="checkbox"/> BLACK <input type="checkbox"/> ASIAN <input type="checkbox"/> NATIVE AMER <input type="checkbox"/> UNKNOWN					ETHNIC <input type="checkbox"/> HISPANIC <input type="checkbox"/> NON-HISPANIC <input type="checkbox"/> UNKNOWN				

PRINT NAME - OFFICER <u>J. Sanglied</u>	ARREST OR ID# <u>370</u>	DATE <u>12/02/11</u>	PRINT SUPERVISOR'S NAME & RANK
THIS REPORT SIGNED UNDER THE PENALTIES OF STATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT			SUBSCRIBED AND SWORN TO ME BEFORE ME (SIGN & DATE)

NHPD FORM A-2

NOTARY 1-24

REV. 9/2009

*Platten acts
billiard rooms
see sub
PS coverage
to day with*

*Very M6
Killer
Nancy PMC Purvey Shop*

*"Killing day at its very
finest"*

INITIAL
 FVOR
 SUPPLEMENTAL
 VAR
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE
CASE INCIDENT REPORT (NARRATIVE)

Page 5 of 6 COMPLAINT NO
 11-70760

On 12/02/11 at approximately 1651 hrs, Sgt. Turney and I responded to a disturbance in front of 954 Chapel St, The Pic-Nic restaurant.

Upon arrival, we located the restaurants owner, Jeremiah Kobelka and the restaurant manager, JD Coleates in side the restaurants. Outside were the following former employees: Carlee Carvalko, Elsha Thompson, Bisherra Wilson, Jose Rivera, Greg Wuldfogle, Kacie Piscatelli, Iris Cruz, Kayla Dickinson, Tanijah Williams, Jairo Miranda, Joel Vetsch, Jodi Treschitta and James Hutton.

Jeremiah stated that the restaurant had been opened for approximately one week. The former employees had been employed there for approximately two months beginning around 10/08/11. The restaurant came into financial difficulty caused buy a financier backing out. This caused him difficulty in paying his employees. He stated that they came there on 12/02/11 and were threatening him. He alleged that they threatened to break the windows to the restaurant and ruin the inside. He also alleged that they let the air out of his tires earlier in the day.

The former employees stated that they had not threatened him and came there to get there money there were owed. The employees reported the following:

Carlee Carvalko, who was a hostess, had not been paid at all for the two months she worked there.

Elsha Thompson, a dishwasher had not been paid for the two months he had worked there.

Bisherra Wilson, a cook, had not been paid in two weeks.

Jose Rivera, a dishwasher, had not been paid for two weeks.

Greg Wuldfogle, a server, had not been paid in approximately one month.

Kacie Piscatelli, a food runner was paid twice but the two pay checks had insufficient funds.

Iris Cruz, a hostess, had been paid with checks with insufficient funds.

Kayla Dickinson, a hostess, was paid with two checks with insufficient funds.

Tanijah Williams, a waitress had been paid with two checks with insufficient funds, totaling \$78 she is owed.

Jairo Miranda, a cook, received a check that had insufficient funds and was not paid for a week of work also.

Joel Vetsch, a server, was not paid for a months work and also received a check for a week of work which had insufficient funds.

PRINT NAME - OFFICER/DA Bottigliero	ARREST OR ID # 370	DATE 12/02/11	PRINT SUPERVISORS NAME AND RANK	
THIS REPORT SIGNED UNDER PENALTY OF STSATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT		SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME (SIGN AND DATE)		NOTARY 1-24 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
				ADD NARRATIVE Yes/No

INITIAL
 FVOR
 SUPPLEMENTAL
 VAR
NEW HAVEN DEPARTMENT OF POLICE SERVICE
CASE INCIDENT REPORT (NARRATIVE)


Page <u>6</u> of <u>6</u>	COMPLAINT NO 11-70760
---------------------------	--------------------------

Jodi Treschitta, a server had not been paid for two months.

James Hutton, who was an employee in several capacities there including maintenance, had not been paid for any of his services which he estimated to be approximately \$2,500.

Jeremiah stated he knew he owed his employees money and was aware that checks had not cleared, but it is unknown if he knew there was not enough money to pay the employees. Jeremiah also stated that all employees would be paid on Monday, Dec. 5, 2011.

Nothing further at this time.

PRINT NAME: OFFICER /DA Bottiglierio	ARREST OR ID # 370	DATE 12/02/11	PRINT SUPERVISORS NAME AND RANK
THIS REPORT SIGNED UNDER PENALTY OF STATE LAW FOR MAKING A FALSE STATEMENT		SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME (SIGN AND DATE)	NOTARY 1-24 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			ADD NARRATIVE Yes/No